Ma: Jogvédelem

Taxa postală plătită numerar, conf. apr. Dir. Generală P. T. T. Nr. 225,401 - 1946

540 LEI

VILÁGOSSÁG

Kolozsvár, 1946 december 13

Szerkesztőbizottság: BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KÁROLY
Felelős szerkesztő: BALOGH EDGÁR

Péntek III. évfolyam, 300 szám

1.

Vasárnap reggel a Magyar Népi Szövetség központi székházában szociális és egészségügyi konferenciára ülnek össze Erdély mindem részéből a magyar orvosok, egészségügyi kiküldöttek és szociális vezetők.

Ez az első tanácskozás nem a munka kezdetét jelzi, csupán percnyi pihenő az uton, ahol eddig megállásra, körülnézésre nem volt idő, mert az néha meredeken, néha szakadék mellett vezetett el. Menni kellett előre azon az uton, amely akkor kezdődött, amikor néhány fiatal orvos feje összehajolt s így határoztak: Mi pedig nem megyünk!

Itt maradtak a kiüritett kórházakban, a háborus kinba merült városban s vállalták a helytállást, a munkát. Végezték orvosi feladatukat víz, villany, fütés, müszer és gyógyszer nélkül, hónapokon át hősiesen. Később... ez a csoport gondolt először a magyar orvosok sorsára a besorolás idején. Ők indultak meg egy összeomlott világ romjai alól feltárni egészségügyi intézményeinket. Ennek a célnak érdekében hónapokig járták Erdélyt, otthagyva családot, kenyérkeresetet, mindent, a közösségi munkáért, a népegészségügyért.

Léptelket nem kisérte hirverés és harcaik, győzelmük vagy vereségük négy fal között folyt le. Pedig harcuk néha kemény volt.

A reakció ütéseinek a kivédésében értékes fegyvertársakat találtak a korán elhunyt G. H. Bagdazar egészségügyi miniszter személyében és Ioan Cupcea államtitkárban, kik mindketten emelkedett szellemmel, széles látókörrel és törhetetlen demokratikus akarattal intézték közel két éven át megkülönböztetés nélkül az egészségügy kérdéseit.

A mi értelmiségi szakembereink részéről nem egyszer zudult reájuk gáncsoló szó, guny és rosszindulatu kritika. Segitségük egyedül a Magyar Népi Szövetség volt. Mert ők eljöttek a MNSz-hez, teljes tudatában annak, hogy a népet szolgálni minden formában csak a nép szövetségén keresztül lehet, mert ott található meg a magyar nép.

Most, elérkezvén egy uj utszakaszhoz, eljött az ideje a visszanézésnek, számbavevésnek s egy uj, kiszélesitett munkaterv meginditásának, most már vállalkozó kedvü munkatársak segitségével. De addig ezen a stáción, az elhangzó beszámolókból először értesül a magyarság minden rétege arról, mit jelentett Bolyai Tudományegyetemet, klinikát, kórházakat létesiteni, csupán kemény két kezükben s elökélt akaratukban bizva.

A további munkához emelje kedvüket, sokszorozza meg erejüket az a tudat, hogy a nép mindig kellően értékeli az érdekében végzett munkát és érdeme szerint fogadja szeretetébe azt a most alakuló uj orvostipust, amely örökre véget vet a sarlatánok, harácsolók, a csak maguk érdekét néző gyógytudósok működésének. (D. E.)

2.

A Szovjetunió, Jugoszlávia, Bulgária, Lengyelország és Csehszlovákia szláv népeinek kiküldöttei Belgrádban kongresszusra ültek össze. A kongresszuson megjelentek az Egyesült Államokban élő szlávok megbizottai is.

Pánszláv kongresszus... A cárok imperialista terveivel sokszorosan összekapcsolódott szó ijesztő hangzását még fokozta az a rémitgető propaganda is, amelyet a cárok imperialista ellenfelei a népekben elültettek. Ma már — két háború után és egy világot mozgató eszmeáramlat diadalmas előretörése révén — a pánszláv mozgalom a szláv népek testvériségén épülő békemozgalmat jelent.

Tito tábornagy, a délszláv népek nagy embere mondotta a kongresszuson:

„Nem kivánunk blokkot alkotni a többi országok ellen. Minden erőnkkel igazságos s tartós békét akarunk szolgálni. Elérkezett a pillanat, amikor a szláv népeknek el kell határozniok: soha többé nem fognak külön utakon járni, hanem a maguk és az egész emberiség érdekében egyesüljnek, hogy megakadályozzák a fasiszta támadás tragédiájának megismétlődését".

Tito tábornagy beszédén kivül idézünk kell a kongresszus elnökének, Jakovljevics belgrádi egyetemi tanárnak szavait:

„A szláv népek felszabadításukat a Szovjetunionak köszönhetik és függetlenségüket csakis a Szovjetunióval való szoros együttmüködés utján őrizhetik meg".

E tényneк rendkivüli jelentősége van és kell is legyen. A Szovjetunió területén száznál több nemszláv nemzetiség éj teljes szabadságban, nemzeti életük virágzásban, nemzeti kulturájuk állandó fejlődésben. Ugyanez a helyzet Tito Jugoszláviájában és Dimitrov Bulgáriájában. A szláv népek a maguk szabadságát nem más népek szabadságának árán keresik. Főként ez az oka annak, hogy a magunk nemzetiségi helyzetében őszinte szeretettel üdvözöljük a belgrádi kongresszust. Bárcsak hatással lenne a reakció befolyása alá került szlávokra is.

3.

A kolozsvári zsidó templom ellen merényletet követtek el. A rendőrség szerint ismeretlen tettesek. Igazában azonban a tettes egy pillanatra sem ismeretlen: a fasizmusnak még most is itt bujkáló szelleme volt. Azé a fasizmusé, amely lángba boritotta az egész világot s amelyet a szabad népek szabad hadseregei katonailag megvertek ugyan, de véglegesen még ki nem pusztitottak.

Kolozsváron ez a szellem a zsidó templom felé irányitotta a gráválvető lépteit, Szlovákiában a csallóközi magyarok tizezreit fosztja meg otthonától, Görögországban polgárháborubа kergette a népet, Iránban a petróleumért százezreket borit vérbe. Az emberiség békéjének és boldogulásának megrontói ellen, bárhol ütik is fel a fejüket, egységesen, határozottan és erőteljesen kell fellépni a magunk és az egész emberiség érdekében.

Valamennyi parlamenti bizottságba beválasztották a Magyar Népi Szövetség képviselőit

BUKAREST. — (Tudósitónk telefonjelentése.) A válaszfeliratí vita szerdán délután nyilt meg a parlamentben. A vita első szónokaként *Vladescu-Racoasa* volt nemzetiségi államtitkár beszélt a Nemzeti Néppárt nevében. Utána sorban, egymásután emelkedtek szólásra a különböző pártok szónokai, akik pártjaik álláspontját juttatták kifejezésre.

A Magyar Népi Szövetség parlamenti csoportja a régi szenátus épületében értekezletet tartott, amelyen megvitatták a Magyar Népi Szövetség álláspontját a válaszfeliratrattal kapcsolatban. *Az értekezlet rendkivül bizakodó hangulatban folyt le. Ugy tudják, hogy Kurkó Gyárfás csütörtökön délután mondja el a Magyar Népi Szövetség nevében a válaszfeliratral kapcsolatos beszédét.*

A válaszfeliratí tervezettel egyidőben olvasták fel a parlamentben a 16 parlamenti bizottság megalakitásáról szóló jelentést. *A Magyar Népi Szövetség megbizottait minden bizottságba beválasztották.*

A Magyar Népi Szövetséget a parlamenti bizottságokban az alábbi képviselők képviselik:

I. sz. közigazgatási bizottságban: Sólymos Iván dr., *Bakcsy* Ádám dr., *Huszár* Sándor. *II. sz. külügyi bizottságban: Czikó* Nándor, *Csákány* Béla dr. és *Kacsó* Sándor. *III. sz. mezőgazdasági és erdőügyi bizottságban: Tóth* Géza, *Antal* Dániel és *Miklós* Antal. *IV. sz. hadügyi és haditengerészetügyi bizottságban: Szakács* János, *Imecs* János és *Jakab* János. *V. sz. közoktatásügyi, vallásügyi és szépmüvészetügyi bizottságban: Szentmiklósi* Ferenc, *Bende* Béla és *Szücs Margit. VI. sz. pénzügyi és költségvetésügyi bizottságban: Takács* Lajos dr., *Czikó* Lőrinc. *Sólymos* Iván dr., *Kacsó* Ferenc és *Kiss* József.

VII. sz. közmunka, vasut, közlekedés és kereskedelmi tengerészetügyi bizottságban: Szablyár Kornél, *Imecs* János és *Izsák* Domokos. *VIII. sz. kereskedelem, ipar, bánya és vámügyi bizottságban: Nagy* Tibor, *Czikó* Lőrinc és *Bende* Béla. *IX. sz. munka, társadalombiztositás, társadalomgondozás és gazdaságügyi bizottságban: Kacsó* Ferenc, *Kovács* Elek, *Havadtői Sándor. X. sz. egészség- és köztisztaságügyi bizottságban: Szücs* Margit és *Szentmiklósi* Ferenc. *XI. sz. polgári, kereskedelmi és bünügyi törvényhozásügyi bizottságban:* dr. *Takács* Lajos, dr. *Csákány* Béla és dr. *Nánási* János. *XII. sz. törvényhozásügyi bizottságban: Sólymos* Iván dr. *XIII. sz. fegyelem, összeférhetetlenségi és képviselői sérthetetlenségügyi bizottságban: Czikó* Nándor. *XIV. sz. posta, távirda és telefonügyi bizottságban: Bakcsy* Ádám dr., *Jakab* János és *Köteles* István. *XV. sz. erkölcsi testületek elismerésével foglalkozó bizottságban: Takács* Lajos dr. *XVI. sz. peticiós bizottságban: Nánási* János dr. és *Nagy* Tibor dr.

Szentimrei Jenő a müvészeti miniszterrél

Bukaresti tudósitónk telefonjelentése számol be arról is, hogy Szentimrei Jenő, a kolozsvári Szentgyörgyi István Állami Magyar Szinház igazgatója felkereste a müvészetügyi minisztert és vele hosszasan tárgyalt a készülő uj szinházi törvény ügyében. *Szentimrei* Jenő előterjesztette az Állami Magyar Szinház javaslatait és benyujtotta a szinház költségvetését is. Ezután a kinevezendő uj müvészetügyi felügyelő személyére vonatkozóan tett előterjesztést.

Ion *Pas* müvészetügyi minjszter megigérte, hogy a jövőben a kinevezendő magyar müvészetügyi felügyelő megkérdezése nélkül semilyen törvényes intézkedést sem fognak hozni. Szentjmrei Jenőnek azt a kérését, hogy a szinházi nyugdijasok kérvényeinek benyujtására szabott határidőt hosszabbitsák meg, a parlament elé terjesztik.

A MNSz parlamenti csoportja helyt adott Szentimrei Jenő ama kérésének, hogy szinházi ügyekben a kolozsvári képviselők, *Kós* Károly és *Nagy* Tibor dr. járjanak el.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Megnyilt a cselekvő magyarok első vezetőképző tanfolyama

KOLOZSVÁR. — Szerdán reggel 9 órakor a Magyar Népi Szövetség kolozsvári II. kerületének székházában megnyilt az első demokratikus Társadalmi Vezetőképző tanfolyam. Az erdélyi megyékből érkezett tanfolyami hallgatók között értelmiségiek, munsok és földmüvesek, főleg fiatalok vannak.

A tanfolyam megkezdése előtt az országos központ részéről **Juhász Lajos**, a Szervező Bizottság tagja köszöntötte a megjelenteket és ismertette a vezetőképző tanfolyam célját. Az első előadást **Vörös István** dr. unitárius főgimnáziumi tanár tartotta a fasizmusról, rámutatván annak társadalompolitikai hátterére. Az előadást élénk vita követte. Délután került sor az előadás második részeként a fasizmus magyar megnyilatkozásaira és azok maradványaira. A délutáni előadáson **Kurkó Gyárfás** elnök nevében **Balogh Edgár** központi végrehajtóbizottsági tag köszöntötte az iskolát.

A Társadalmi Vezetőképző tanfolyam, mint ismeretes, a MNSz választási harcában feltünt „cselekvő magyarok" nagyvonalu kiképzésének első kolozsvári mintaiskolája. A tanfolyam anyagát feldolgozzák és rövidesen minden megyében megismétlik a kurzusokat.

Molotov inditványa a leszerelés érdekében:

Január 1-én kezdjék meg a csapatok összeszámlálását és a fegyverek ellenőrzését

NEWYORK. — Az Egyesült Nemzetek Szervezetének munkájáról érkező jelentések szerint a politikai bizottságban tovább folyt a leszerelésről szóló vita. **Molotov** azt inditványozta, hogy a katonai ellenőrzés elökészitése céljából **már 1947 január elsején kezdjék meg a különböző tagállamok katonai erőinek számlálását és vegyék ellenőrzés alá a hadseregek fegyverelt is.**

Sharweross angol megbizott azt kérte, hogy a nemzetközi katonai ellenőrzést utalják a Biztonsági Tanács hatáskörébe. **Molotov** ezt a javaslatot elfogadta. A jelentések azonban nem számolnak be arról, hogy **Molotov** javaslatát elfogadják-e és január elsején valóban megindul-e a katonai erők megszámlálása? Valószinü, hogy a nemzetközi ellenőrzés éppen az ijletékes országok által bendott katonai létszámok felülvizsgálására irányul.

Spaak külön leregyverkezési bizottságot ajánlott. Ez a bizottság — a jelentések szerint — a különböző javaslatok összeegyeztetését fogja végezni. Ebben a bizottságban az öt nagyhatalom képviselői mellett Ausztrália, Kanada, Csehszlovákia, India és Belgium kiküldöttei foglalnak helyet. Ez utóbbi hirt még nem sikerült ellenőriznünk.

Az ENSz legfontosabb bizottsága, a Biztonsági Tanács azzal a görög jegyzékkel foglalkozott, amely a görögországi szabadságharcosok és a kormánycsapatok közötti harcok nyomán keletkezett helyzetet teszi szóvá. A görög kormány azt a vádat emelte, hogy a partizánokat **Bulgáriából, Jugoszláviából** és **Albániából** támogatják. A tanácskozásokra meghivják **Görögország** és **Jugoszlávia** megbizottját.

Molotov különleges jogokat követel Magyarország számára Triesztben

A külügyminiszterek tanácskozásairól érkezett jelentések szerint ujabb hosszas vita folyt a trieszti kérdés több pontja körül. **A jelentések szerint arról van szó, hogy nem tudnak megállapodni abban, milyen országoknak legyen elsőbbsége a trieszti szabadkikötőben. Ugy tudják, hogy Molotov azt követelte: Ausztria, Magyarország és Csehszlovákia különleges előjogokkal birjon a szabadkikötő területén. Ezt az angol rádió olasznyelvü adásában be is mondták.**

Európa első vámunió ja

BELGRÁD. — A belgrádi rádió jelentése szerint **Jugoszlávia** és **Albánia** között megkötötték Európa **első vámunióját.**

HIREK

VILAGOSSAG
A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja.
Kolozsvári szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassai-utca 7. Távbeszélő 258.

KERES A MAGYAR ORVOSOKHOZ GYÓGYSZERÉSZEKHEZ ÉS EGÉSZSÉGÜGYI INTÉZMÉNYEKHEZ. A MNSz központi szociális és egészségügyi osztálya felkéri a kolozsvári magyar orvosokat, gyógyszerészeket, egészségügyi intézményeket, hogy a december 15-én kezdődő egészségügyi és szociális konferencia alkalmából Kolozsvárra érkező vidéki orvosok részére két napra szóló szállást ajánljanak fel. A megajánlásokat a MNSz központi székházába (Mária királyné-utca 16, 3. számu szoba) kérjük.

KOLOZSVARI RENDORSEGI HIREK. Török József kolozsvári lakos feljelentette Turák Mihály kolozsvári lakost, aki egyik vendéglőben leitatta, majd ellopott tőle 870 ezer lejt. A rendőrség megindította az eljárást Turák Mihály ellen. — Solymosi Emilia kolozsvári lakos feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik betörtek lakásába és onnan elvitték értékes ékszereit, fehérnemüit és ruhanemüit. A rendőrség megindította a nyomozást. — Willing Miklós kolozsvári lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy távollétében lakását kirabolták. A rendőrség bevezette a nyomozást. — Pop Gábor feljelentette barátait, akik mulatozás közben elloptak tőle 5 millió lejt.

ELCSERELT BÖRÖND. December 10-én hajnalban a madgyesi állomáson két férfi szállt le a Segesvár felől jövő vonatról, akik börönduket elcserélték. A börönd és tartalmát (férfiingek, nyakkendők stb.) átvehetik a „Világosság" kiadóhivatalában, az elcserélt börönd ellenében.

ITALKESZLETEK BEJELENTESE. A szeszitalok eladásával foglalkozó kereskedők és italmérősök rendelkezők kötelesek 1946 november 30-án este raktárukon lévő szeszesitalkészletüket, ugy mint bor, sör, cujka, pálinka és pezsgő, 1946 december 15-ig bejelenteni. A Kolozsváron tartózkodók a pénzügyigazgatóságnál, a vidékiek a kerületi adókivetési hivataloknál tartozmak a bejelentést eszközölni.

A KOLOZSVARI RENDORSEG UZSORAOSZTALYA JELENTI: A rendőrség letartóztatta Horváth Ferenc és Faragó Zoltán krasznai lakosokat, akik engedély nélkül pálinkával kereskedtek. Lakásukon 50 liter pálinkát találtak, melyet lefoglaltak. Megindították ellenük az eljárást. — Damján Demeter bukaresti lakos engedély nélkül 1700 doboz gyufával kereskedett. Letartóztatták és eljárást inditottak ellene. — Szabó László kolozsvári lakos engedély nélkül 50 kilogram dohánnyal kereskedett fekete áron. Megindították ellene az eljárást. Az uzsoraosztály az elkobzott árukat a vármegyei közellátási felügyelőségnek adja át szétosztásra.

Kolozsvár város polgármesteri hivatala. Pénzügyi osztály. Szám: 34.961—1946. HIRDETMENY. Az érdekeltek tudomására hozzuk, hogy Kolozsvár város polgármesteri hivatala 1946 december 16, 17, 18, 19 és 20. napjain délelőtt 9 órakor a Széchenyi-tér 6 szám, II. emelet, 12. számu szobájában nyilvános árverést tart a város tulajdonát képező 11 dohányos bolt és 40 üzlethelyiségnek bérbeadása tárgyában, 1947 január 1-jétől 1949 december 31-ig terjedő időre. Az árverési hirdetmény teljes egészében megtekinthető a város hirdetési tábláján, mig az árverési feltételek megtekinthetők a hivatalos órák alatt a város fenti hivatalos helyiségében. Kolozsvár, 1946 november 14. Lazar C. sk., polgármester. Dr. Ungur A. főjegyző.

VIZSGALAT INDULT A KOLOZSVARI ROMAN EGYETEM ORVOSI KARANAK FELVETELI VIZSGAIVAL KAPCSOLATBAN. A kolozsvári román egyetem orvosi karának felvételi vizsgájával kapcsolatban vizsgálat indult, miután kiderült, hogy a jelentkezők közül többen megkisérelték az egyetemre csalárd uton való bejutást. Az eddigi adatok több egyetemi tanárra is terhelőek. A vizsgálat tart. Eredményére visszatérünk.

(*) A DEMOKRATA ZSIDO NEPKOZOSSEG tisztujitó közgyülését december 15-én délelőtt 10 órakor tartják meg a Nelszétteremben (Március 6-utca 34. szám). Választási igazolványok a Népközösségnél átvehetők.

Csökkentik az utasvonatok számát

BUKAREST. — A CFR vezérigazgatóságának közlése szerint december 12-ével kezdődőleg csökkentik a gőzzel hajtott személyszállitó vonatok számát. Igy Bukarest—Temesvár, Bukarest—Arad, valamint Bukarest—Nagyvárad (Kolozsváron át) között egy-egy személy- és egy-egy Rapid-vonat marad forgalomban.

A Bukarest—Piatra Olt—Nagyszeben—Kolozsvár közötti motorosvonat továbbra is közlekedik. A mellékvonalakon csak gőzzel hajtott személyvonatok maradnak forgalomban. A korlátozás nem érinti a munkás villámvonatokat.

Sulyos közlekedési baleset a kolozsvári állomás előtt

KOLOZSVAR. — Sulyos közlekedési baleset történt szerdán reggel a kolozsvári állomás épülete előtt. A gyalui személyszállitó társaságépkocsi elütötte Sinbuveanu Péter kolozsvári bérkocsis kocsiját, majd megállás nélkül tovább robogott. Sinbuveanu Péter bérkocsis fején sérült meg sulyosan, utasa pedig veszélyes külső és belső zuzódásokat szenvedett. Mindkettőjüket kórházba szállitották. A bérkocsi lova elpusztult.

A pályaudvar előtt állomásozó bérkocsisok állitása szerint a gyalui társaságépkocsi vezetője, aki a balesetet azzal tetézte, hogy az uton hagyta sulyosan sérült áldozatait, éjszakai mulatozás után, ittasan vezette a kocsiját.

Rövidesen megkezdik Kolozsváron a magyar hadiözvegyek, rokkantak és hadiárvák összeirását

KOLOZSVAR. — Néhány héttel ezelőtt a Groza-kormány hatályba léptette az északerdélyi hadiözvegyek, rokkantak és hadiárvák jogait biztositó törvényrendeletet. Felkerestük a kolozsvári Népvédelem mellett működő Hadigondozottak Szövetségét és felvilágositást kértünk a magyar hadiözvegyek, rokkantak és árvák összeirása felől, mert a közelgő tél sok gonddal és nélkülözéssel fenyegeti a háboru eme áldozatainak számottevő táborát.

Az illetékesektől megtudtuk, hogy gyakorlati nehézségek késleltették az északerdélyi hadigondozottak összeirását.

Egyik ilyen nehézség volt a helyiség hiánya, ahol a bukaresti IOVR központ kolozsvári tartománya megkezdhetné munkáját. A jelenlegi számitás szerint azonban a kolozsvári kirendeltség körülbelül másfél hét multva megkezdi a hadiözvegyek, rokkantak és hadiárvák összeirását és igazolását.

A gyermekek jó karácsonyáért

Országos gyüjtés az aszályos vidékek gyermekeinek megajándékozására

A MNSz központi szociális ügyosztályának felkivása

KOLOZSVAR. — A Magyar Népi Szövetség központi szocjális ügyosztálya közli:

Az aszálysujtotta vidékek megsegitésére alakult központi bizottság Bukarestben, a MNSz képviselőjének a részvételével megtartott legutóbbi ülésén elhatározta, hogy országos gyüjtést indit az aszálysujtotta vidékek inséges gyermekeinek karácsonyi szeretetcsomagokkal való megajándékozása, valamint a részukre felállitott étkezési élelemmel való ellátása érdekében. A gyüjtés Elena királyné és Nicodim pátriárka védnöksége alatt folyik a tevékenyen részvesz benne minden pojitikai és társadalmi szervezet, köztük a Magyar Népi Szövetség is.

Az egész országra kiterjedő gyüjtés keretében, amely az aszálysujtotta vidékeken csak a városokban való gyüjtésre szorítkozik, minden vármegye annak az inséges vármegyének juttatja el az adományokat, amelyről az országos beosztás szerint gondoskodnia kell. Igy: Teleorman Csiknak, Arad Udvarhelynek, Szilágy Háromszékrek, Bihar Covurluinak, Temes-Torontál Iasinak, Szatmár Máramarosnak és igy tovább. A gyüjtést és az adományok továbbitását mindenütt az aszálysujtotta megyék megsegitésére alakult megyei bizottság (megyei CARS-bizottság) irányitja. A kezdeményezés nem pénzgyüjtésre szól. Élelmiszert, ruházati cikkeket, gabonát gyüjtenek.

Az értekezleten kidolgozott munkaterv értelmében a tulajdonképpeni gyüjtés — az előkészitő munka befejeződése után — december 14-e és 22-e között történik. A gyüjtéssel párhuzamosan megindul az adományoknak rendeltetési helyükre való továbbitása, ami december 16-tól január 8-ig tart.

A MNSz központi szociális ügyosztálya ezuton hivja fel valamennyi megyei MNSz szervezetét, hogy a fentieket magára nézve is kötelező utasitásnak tekintve, a helyi CARS-bizottsággal szoros együttmüködésben, haladéktalanul kezdje meg a munkát, hogy az aszálysujtotta vidékek inséges gyermekeinek karácsonyát, minél több szeretet adománnyal, örömet hozó ünneppé tehessük.

SZINHAZ ÉS MÜVÉSZET

Kolozsvári énekesek hangversenye Nagyenyeden

NAGYENYED. — A kolozsvári Zeneművészeti Főiskola két növendéke: Buszlay Ibolya és Lukács Eva, valamint Papp Tibor operaénekes dal- és áriaestet tartottak vasárnap Nagyenyeden a Bethlen Kollégium disztermében. Mindhárman tudásuk legjavát adták a komolyabb müvészi élményt nélkülöző enyedi közönségnek. Buszlay Ibolya csillogó koloratur szopránja különösen Proch Variációk cimü szerzeményében érvényesült s aratott nagy sikert. Az enyedi származásu Lukács Eva szépen előadott magyar népdalaival ragadta meg a közönséget. Papp Tibor áriáit s a Kalóz-szegi Madonnából ismert Rózsalevél nótáját forró tapssal fogadta a hallgatóság. A müsor egyik legértékesebb száma a Traviatából bemutatott duett volt, amelyet Buszlay Ibolya és Papp Tibor énekeltek. A zongorakiséretet Papp Tiborné látta el kifogástalanul.

A vendégszereplők előző napon a tanulóifjuságnak mutatkoztak be. Bartók és Kodály dalait nagy lelkesedéssel fogadták a növendékek. A jól sikerült kirándulás jövedelméből a szereplők 40.000 lejt adományoztak a Bethlen Kollégium szegénysorsu tanulóinak.

A TANITOKEPZO KARACSONYI ÜNNEPÉLYE. A koedukációs tanitóképző intézet december 13-án, pénteken délután 5 órai kezdettel karácsonyi ünnepélyt rendez a piarista gimnázium disztermében (Farkas-utca 2.) Mindenkit szeretettel vár a rendezőség.

A KOLOZSVARI „SZENTGYORGYI ISTVAN" ALLAMI MAGYAR SZINHAZ MUSORA:

Csütörtökön délután 4 órakor. A revizor. Olcsó helyárakkal. (Jegyek sorszáma 19.)

Este 7 órakor: A madarász. Kovács Kató fellépésével. (Jegyek sorszáma 20.)

A KOLOZSVARI ROMAN NEMZETI SZINHAZ ÉS OPERA MUSORA:

Csütörtökön délután 5 és este 8 órakor: A Strop vendégtársulat fellépése.

Pénteken este 7 órakor: Alarcosból.

KOLOZSVARI MOZIK MUSORA:

Capitol: A kalóz. Errol Flynn nagy alakitása. (fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10). Vasárnap délelőtt fél 12 órakor matiné.

Corso: Féivér. Signe Hasso és Ingrid Bjalsram-mal a főszerepekben. Iskolások részére engedélyezve. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

Royal: Lelki klinika. Jávor Pál, Turai Ida, Somlay és Pethes Ferenccel a főszerepekben. (3, 5, 7 és 9). Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

Rio: Kisértés. Karády Katalinnal, Nagy Istvánnal és Bulla Elmával a főszerepekben. (3, 5, 7 és 9). Jegyelővétel mindennap 11—1 óráig.

Select: Tévelygő szenvedélyek. Csak felnőtteknek. Müsoron kivül legujabb hiradó. (3, 5, 7 és 9).

Uránia: A kalóz. (3, 5, 7 és 9.)

December hó 14-én, szombaton este 7 órai kezdettel a Farkas-utcai Református Kollégium tornatermében rendezik **az első BEAC-táncestélyt,** *melyre mindenkit szivesen lát a rendezőség. Bejárat a kollégium nagy kapuján, az udvaron keresztül.*

ROYAL-MOZGÓ
Mától kezdve:
LELKI KLINIKA
Jávor P. Turai I. Somlai A.

Capitol és Uránia mozgókban
Ma, csütörtöktől.
Tizezres tömegeket megmozgató hatalmas rendezésü amerikai filmalkotás:
A KALÓZ
(A hét tenger ördöge)
Errol Flynn
Előadások kezdete:
Urániában 3, 5, 7 és 9 órakor
Capitolban fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.
Vasárnap délelőtt matiné.

CORSO-mozgó
Közbivánatra bemutatja a legszebb madregényes filmek györgyét:
Iskolásoknak is engedélyezve.
FELVER
Főszerepben: **SIGNE HASSO, Ingrid Bjalsram**
Müsoron kivül a legujabb világhiradó.
Vasárnap delelőtt 11 órakor matiné.
Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor.
Fűtött nézőtér.

Fegyvertelen, de fáradhatatlan harc legdrágább kincsünkért: az egészségért

Kitűnően bevált a kolozsvári penicilin

„A közegészségügyi viszonyok megjavitása a népbetegségek leküzdése utján, a következő módon:

... a gyógyszer és orvosi müszeripar fejlesztése; ... a tuberkulózis, szifilisz és malária leküzdésére."

(A DPB munkatervéből.)

KOLOZSVÁR. — Betegségek pusztitják a háborus évek következtében csökkent ellenállóképességü népet. Orvosaink óriásmas erőfeszitéseket tesznek, de kénytelenek legfőbb segitőtársuk: *a gyógyszer.*

Az orvosságnak hivatása van, ugyanúgy, mint az orvosoknak: *a gyógyitás, illetőleg szenvedésének enyhitése.* A nagyipar áruvá fokozta le a gyógyszert. Rajtuk keresztül pénzért méri az életet — és ezért is kicsi pénzért.

Gyógyszerhiány van és mégis van gyógyszer! Legyen bármilyen különleges-ség: kapni lehet. Ha egy feketézőnek üzleti gondjai miatt fáj a feje, vagy tulajdonosa hormonzavarokat okoz, könnyű szerrel gyógyithatja magát az I. G. Farbenindustrie, Bayer, Rosche, vagy más cégek készitményekkel, mert győzi pénzzel. Ugyanakkor, mihelyt szegény polgárnak van szüksége gyógyszerre, ha csak belföldi készitményt, gyógyithatja magát, ha az nincs: szenvedésre van itélve, mert pénze szükös.

Hivatalos gyógyszerbehozatal nincsen — kivéve a penicilint —, igy hatalmas üzleti lehetőségek nyilnak a csempészek és feketézők előtt.

Ahol egészségünkért harcolnak

Ezen az állapoton igyekeznek változtatni belföldi üzemeink, amikor — ma még elégtelen felszereléssel — anyaghiánnyal küzdve, megfeszitett munkával igyekszenek, hogy javitani tudjanak az ország egészségügyi helyzetén.

Két nagyobb üzemünk van Bukarestben: a Richter-féle vegyészeti gyárak és a Chinoin-müvek. Itt Kolozsváron a „Naptochemia" veszi ki részét az egészségért folytatott harcból. *Székely-utca 5.* Szürke, négyemeletes épület. Dr. *Tankó* Pál, az üzem vezetője tájékoztat:

— Gyógyszereinket, de főleg az alapanyagokat a háboru előtt külföldről hoztuk. Majdnem minden romániai gyógyszergyárnak meg volt a maga külföldi anyavállalata, amely ellátta nyersanyaggal. Svájci, német, francia, vagy angol nagyüzemek. Ezekkel az üzemekkel még nem tudtuk felvenni a kapcsolatot. *Súlyos nyersanyaghiánnyal küzdünk s emiatt csak korlátozott mennyiségben tudunk gyógyszert előállitani.*

— És virágzik a fekete kereskedelem — vetem közbe.

— Természetesen. *Megindult a gyógyszercsempészés* — folytatja Tankó dr. —, *különösen Magyarországról csempészett nagymennyiségü gyógyszert.* Főleg antiszeptikus szereket, de minden mást is, ami itt nem, vagy korlátozott mértékben állitható elő. Antiszeptikus gyógyszereket alig gyártunk.

— Mi ennek az oka?

— A legfontosabb alapanyagok hiánya. Nagybányán a Phönix-gyár előállit klorálforsavat. Bukaresten keresztül már nagy összeget fizettünk be, de az áru nem érkezik meg. Meglévő nyersanyagainkból két ilyen készitményt gyártunk: *Proseptin-t és Neoseptin-t.*

— Különlegességet készitenek-e?

— Sziverek görcsös állapotának megszüntetésére *Dilatin* nevü hormonkészitményünk tökéletesen pótolja a külföldön előállitott *Padutin-t.* Vérbaj ellen van egy hatásos gyógyszerünk, mely a *Neosalvarsan*-nal némileg egyható értékü *Romarsan* a neve. 5 vegyértékü arsénkészitmény. A bécsi döntés előtt gyártottuk a *Neosalutan* nevü gyógyszerünket, amely a *Neosalvarsan-nal* teljesen egyenértékü volt. *A fasiszta hatóságok betiltották gyártását. A tiltás hátterében e* placát féltő *I. G. Farbenindustrie állott.* Akkor meglévő készleteinket eltettük. Most először, *még mindig a legjobb Salvarsan-készitmény,* bár azóta vesztett hatóértékéből. Komoly tényezője a szifilisz elleni küzdelemnek. Vérbaj ellen még egy bismut készitményünk is van, *Transbizol* néven kerül forgalomba.

— Kinek szállitanak gyógyszert?

— Mindenkinek, akinek szüksége van rá. *Elsőszerben a betegségelőző intézeteket látjuk el.* A kolozsvári Társadalombiztositó a mult hónapban 75 és félmilliólejt értékben vásárolt tőlünk különleges-ségeket, de nem marad el a nagyváradi, temesvári és aradi társadalombiztositó sem.

— Hormonkészitményeket is állitanak elő? — kérdem.

— Sokat. Szervi kivonatokat, hasnyálmirigyből nagymennyiségü *Insulint,* korlátozott mennyiségben pedig petefészek és agyalapi mirigykivonatokat készitünk. Az *Uteroton* hatásos készitményünk. Ez a szer a méhizmok müködését serkenti.

— Mi a helyzet a penicilin-fronton?

— *Törvényes behozatal van.* Nem sok, de elég ahhoz, hogy a feketepiacot leverje *és a rászorulók méltányos áron jussanak* hozzá.

Végigjárjuk az üzemet.

Ez — penicilin

Orfacsaró szagok terjengenek, hatalmas lombikokban különböző szinü folyadékok fortyognak. Szegényes technikai berendezés, aggasztó anyaghiány. Még az ampullákat is házilag készitik, rosszminőségü üvegcsövekből.

Utolsónak *Stern* Sándor dr. laboratóriumát keressük fel. Egy falra épitett kis szekrény mellett, melyből hőmérő csüng ki, kulcsot vesz elő. Kinyitja. Tiz-tizenkét üvegben sárga és vöröresszinü folyadékon penész virágzik.

— *Ez — penicilin* — mondja Stern dr. Mult összel kaptam utasitást, hogy foglalkozzam vele. Összeszedtem mindazokat az anyagokat és adatokat, amelyeket meg tudtam szerezni. Nagy kérdés volt a penicilingomba, *a penicilium notatum* megszerzése. Nekem ezt a gombát kellett megtalálnom. Hallottuk, hogy Bukarestben a *Cantacuzino*-intézet kisérleteket folytat vele, hozzájuk fordultam segitségért.

— Küldtek is gombát, de hiába ültettem táptalajba, nem akart szaporodni és főleg nem ölte a gennybaktériumokat. Később ujra kaptam egy gombafajtát, állitólag Londonból került ide. Azzal már eredményeket értem el.

Üveget vesz ki a szekrényből. A világosság felé tartja:

— Ez az. De még mindig nem a kellő eredmény — folytatja. — Ekkor a véletlen jött segitségemre. Ugyanaz ismétlődött meg velem, ami *Fleminggel.* Volt egy táptalajom, amelyet semmire sem használtam.

Gombák a levegőből...

— Az egyik nap azt vettem észre, hogy a levegőből gombák jutottak a táptalajos csészémbe. Hagytam, fejlődjenek. Majd Fleming példáját követve, figyelni kezdtem a gombákat.

Kezébe veszi a csészét és mutatja.

— Négyféle gomba közül ezek a pirosak mutatták a *penicilium notatum* tulajdonságait. Azóta ebből a gombából állitom elő a penicilint. *Több egységet tartalmaz mint az, amelyet Bukaresten keresztül Londonból kaptam.*

Rövid pihenőt tart. Gondolkozik, majd folytatja:

— Sajnos, sem az angolok, sem az amerikajak — bár lényegében közlik — nem részletezik kisérleteik és a penicilingyártás pontos adatait. *Fleming* 1928-ban észlelte azt, hogy táptalajába, melyben gennykeltő baktériumokat tenyésztett, spóra esett és a baktériumok nem nőttek tovább. További kisérletei nem hoztak eredményt és 12 év kellett ahhoz, hogy az amerikajak, akik felismerték a penicilin jövőjét, megtalálják azt a biokemiai eljárást, mellyel a penicilin hatóanyagát ki tudták vonni. Kisérleteim folyamán nekem ez nem sikerült. Minden rendelkezésemre álló eljárás megölte a gombákat.

— Nagysokára sikerült eljárást találnom a kivonásra. Az általam előállitott penicilin egy köbcentiméterében 10—12 egység van. Az amerikaiak 90 egységre tudják sűriteni. Ezzel a penicilinnel végeztünk kisérleteket. Néhány nappal ezelőtt kaptuk meg a választ az egyetemi klinikáktól: *használható, lokális kezelésnél remekül beválik.* Igy most ezt kezdtük gyártani s ezt gyártjuk addig, amig technikai felkészültségünk s az angolszász titoktartás nem ad bővebb lehetőségeket. Komoly kisérletekre és a már elértnél nagyobb eredményekre nincs reményem. Ők — az angolszászok — jobban birják pénzzel, *valóságos trösztök alakultak a penicilin gyártására.* Ujabb és ujabb eredményeket érnek el. Az első sorozat, amely ide került, csak 5 fokos meleget birt ki, a mostaniaknak már plusz 15 fok celsius sem árt. Angliában, tudomásom szerint, most épül egy uj kisérleti telep: *10.000 hold kiterjedésü területen épitkeznek.*

*

Tehát vannak biztató jelenségek. A lehetőségek szük keretei között nagy munka folyik. Kint még üzéri célokra használják a gyógyszert, de itt és néhány hasonló üzemben hiányosságok tehertételével, de lelkesen és fáradhatatlanul, fiatal demokráciánk fiatal tudósai egyre több eredménnyel küzdenek minden ember gyógyulásáért, *az Egészségért.*

SZÉKELY GYÖRGY

JOGVÉDELEM

Közkegyelmi törvény egyes büncselekményekre

BCU Cluj / Central University Library Cluj

BUKAREST. — A hivatalos lap 1946 november 30-iki 278 bis. számában közzétett 999. számu törvényrendelet közkegyelemben részesiti egyes büncselekmények elkövetőit, tekintet nélkül arra, hogy cselekményeik vizsgálat tárgyát képezik-e még vagy a büntetőügyi eljárás megvan-e már inditva, vagy pedig esetleg már jogerős itélet is van, ha a büncselekményt a törvény megjelenésének időpontjáig követték el vagy kisérelték meg.

Az uj törvény szerint közkegyelemben részesülnek azok, akik köz- vagy magánokiratHamisitást követtek el vagy kisérelték meg, vagy akik hamisitott köz- vagy magánokiratot felhasználtak. (Büntetőtörvénykönyv 401—413. szakasza).

Amnesztiában részesülnek azok a köztisztviselők is, akiket megvesztegettetés miatt itéltek el, ha az általuk bármilyen formában kapott anyagi előny értéke a 10.000 lejtnem haladja meg (büntetőtörvénykönyv 251. szakasza).

Végül közkegyelmet biztosit az uj törvény azoknak, akik a katonai zászló vagy a hadsereg megsértésével a katonai büntetőtörvénykönyv 515. szakaszában meghatározott büncselekményt követték el, valamint egyes erdőkihágások elkövetőinek (Erdőtörvény 64. és 72. szakasza).

A törvény második szakasza szerint a közkegyelem kiterjed az összes bünrészesekre (tettesek, társtettesek, felbujtók, stb.) s eltörli a mellékbüntetéseket, valamint a büntetéssel járó jogvesztéseket is.

A visszaeső tettesek közkegyelemben nem részesülnek.

Törvényrendelet szabályozza a lakbérnemfizetés miatti kilakoltatásokat

BUKAREST. — Az igazságügyminisztérium felfüggesztette azon itéletek végrehajtását, amelyek bérlők kilakoltatását rendelték el azon az alapon, hogy az illetők lakbért nem fizettek. A hivatalos lap 1946 november 30-iki 278 bis számában megjelent 1007. számu rendelettörvény most intézkedik ezekre az itéletekre vonatkozólag.

A törvény szerint az a bérlő vagy albérlő, aki a lakbér nemfizetése miatt inditott kilakoltatási perben nem személyesen vette át az idézőt és a biróság távollétében itélkezett, a végrehajtás ellen előterjesztéssel (contestatie) élhet, ha igazolja, hogy a bért törvényes határidőben megfizette.

A továbblakban a törvény 1948 április 23-ig felfüggeszti a lakbér nemfizetése miatt hozott kilakoltatási itéletek végrehajtását, ha azt a bérlő vagy albérlő távollétében hozták és ha a bérlő vagy albérlő 1946 december 15-ig megfizeti a hátralékos bérösszeget, valamint a birósági eljárás költségeit. A bérösszeg kiegyenlitését a lakbértörvény rendelkezései szerint kell eszközölni.

Az alkalmazottak kereseti adójának uj megállapitása

BUKAREST. — Amint a „Világosság" már közölte, a hivatalos lap november 30-iki 278 bis számában megjelent 973. számu törvény adórendszerünkben ujabb módositásokat hozott. Mai közleményünkben az alkalmazottak kereseti adójára vonatkozó rendelkezéseket ismertetjük.

A köz- és magánalkalmazottak egységes kereseti adókulcsát a májusi törvény fokozatosan emelkedő (progressziv) irányzattal állapitotta meg és az 5-től 33 százalékig terjedt. Az uj törvény értelmében a havi jövedelmek adókulcsa és az adó összege az alábbi táblázat szerint alakul:

Havi jövedelem	adókulcs	adó összege lej
50.000 lej	5%	2500 „
150.000 „	6%	9000 „
250.000 „	7%	17.500 „
400.000 „	8%	32.000 „
600.000 „	9%	54.000 „
900.000 „	12%	108.000 „
1 200.000 „	15%	180.000 „
2.000.000 „	20%	400.000 „
3 000.000 „	25%	750.000 „
5 000.000 „	30%	1.500.000 „

Amennyiben valakinek a havi jövedelme a fenti táblázatban feltüntetett valamely kerek összeget meghaladja, de a következőt nem éri el, akkor a táblázatból a fizetéséhez legközelebb eső kisebb jövedelem adóját kell alapul venni és ehhez az alapjövedelmet meghaladó jövedelemrész után még a következő adóösszegeket kell hozzászámitani:

a) 50.000 lejig 1000 lejenkint 56 lejt, 50.000 lejtől 150.000 lejig 1000 lejenkint 65 lejt, 150.000 lejtől 250.000 lejig 1000 lejenkint 85 lejt.

b) 250.000 lejtől 400.000 lejig 2000 lejenkint 193 lejt, 400.000 lejtől 600.000 lejig 2000 lejenkint 220 lejt.

c) 600.000 lejtől 900.000 lejig 5000 lejenkint 900 lejt, 900.000 lejtől 1,200.000 lejig 5000 lejenkint 1200 lejt, 1,200.000 lejtől 2 milliló lejig 5000 lejenkint 1375 lejt.

d) 2 milliló lejtől 3 milliló lejig 10.000 lejenkint 3500 lejt, 3 milliló lejtől 5 milliló lejig 10.000 lejenkint 3750 lejt, 5 milliónon felül 10.000 lejenkint 3000 lejt.

250.000 lejes jövedelemig az 500 lejnél kisebb töredékek elhanyagolandók, az 500 lejen felül összegek 1000 lejre kerekitendők ki; a 250.000 lejtől 600.000 lejig terjedő jövedelmeknél az 1000 lejnál kisebb töredékek nem veendők figyelembe, az ennél nagyobbakat 2000 lejre kell kikerekiteni; 600.000 lejtől 2 milliló lejig pedig a 2500 lejnél kisebb töredékek hanyagolandók el, az ezenfelülieket pedig 5000 lejre kell kikerekiteni.

Azoknál az alkalmazottaknál, akik illetményeiket heteenkint kapják, az adókulcs a következőképpen alakul:

12.500 lejes heti jövedelemig 5%, 12.500 lejtől 37.500 lejig 6.5%, 37.500 lejtől 62.500 lejig 8.5%, 62.500 lejtől 100.000 lejig 9.66%, 100.000 lejtől 150.000 lejig 11%, 150.000 lejtől 225.000 lejig 18%, 225.000 lejtől 300.000 lejig 24%. A heti fizetéseknél 62.500 lejig a 200 lejnél kisebb töredékek elhanyagolandók, az ezenfelülieket 500 lejre kerekitendők ki, 62.500 lejtől 150.000 lejig az 500 lejnél kisebb töredékeket kell figyelmen kivül hagyni, az ezenfelülieket 1000 lejre kikerekiteni, 150.000 lejtől 500.000 lejig pedig az 1000 lejnél kisebb töredékek hanyagolandók el és az ezenfelülieket 2000 lejre kerekitendők ki.

Az 1945 május 3-iki 343. számu törvény rendelkezései szerint a munkaadó által az alkalmazottaknak adott természetbeni vagy pénzbeli juttatások 10 százalékos egységes kulcs alá esnek. Ujitása a törvénynek az, hogy a munkaadó által ezekben áruvásárlás alkalmával az áruk hivatalos árával szemben beszerzési különbözet nem tekinthető adó alá eső segélynek. A fent ismertetett rendelkezések 1946 október 1-i hatállyal léptek életbe.

DR. BUNA JÁNOS

APRÓHIRDETÉSEK

ADAS-VÉTEL

MAGAS áron veszek vizvezeték, központi fűtés berendezési tárgyakat, csöveket és ócska ólmot. „Katona", Kolozsvár, Árpád-ut 13 szám. 9700

TRANSZMISSZIÓ tengelyek, csapágyak, öntöttvas és fakerekek, kézifonók, gyalupadok, szivattyuk, fonórsók, 3 lóerős álló kazánra szerelt gőzgép, posztóprés, vasfurógép és egy nagy ventilátor eladó. Péterffy Albert posztógyár részvénytársaság Kovászna, Háromszék megye. 8924

ÉRTESITÉS! Weisz Lajos gépkereskedő értesiti a tisztelt vevőközönséget, hogy üzletét áthelyezte Horea-ut 82 szám alá és továbbra is a legbecsületesebb napi áron vásárol és ad el: férfi és női varrógépeket, sima és balkaru susztergépeket, szücsgépeket, körkötőgépeket, sikkötőgépeket, varrógéplábakat, alkatrészeket, tűket. 132

ARANYAT, ezüstöt a legmagasabb napi áron veszek. Órákat garanciával javitok. Blitner Hugó órás és ékszerész, Malom-utca 20 szám. 134

BÉLYEGGYÜJTEMÉNYEKET tömegbélyeget legmagasabb áron veszek. Erős Dávid Ferenc-utca 12. F.

EZÜSTÖT, ezüst cigarettatárcát veszünk. Urbansky és Kérdő ékszerüzlet, Szabadság-tér 24. 353

KERESEK megvételre Révai lexikont jó állapotban, esetleg élelmiszerben is fizetek. Árajánlatokat „Révai" jeligére kiadóhivatalba kérek. 422

RUHÁKAT, fehérnemüt veszek, külön nadrágok eladók. Balázs, Unió-utca 12. 432

KERESEK megvételre sürgősen egy vezérorsós, precíz müszerész esztergapadot, 65 centiméter csucstávolságig. Cim a kiadóban. 501

SELECT-MOZGÓ

csak pár napig mutatja be a legizgalmasabb filmet:

Tévelygő szenvedélyek

Szerelem. Erotika. Izgalom.

Csak felnőtteknek.

Legujabb híradó.

Román—magyar feliratok.

Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor

REKAMIÉK, kombinált szekrény, harmas szekrény, dióháló, fotelek, irógasztal, perzsaszőnyegek, Singer himzőgép, hétfiókos komód, zenélő óra kaphatók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 516

MODERN dukkozott kombinált háló, gyermekágy, konyha, keményfa irógasztal, 2 vaságy sürgősen eladó. Rudolf-ut 19. 526

RADIÓT modernet jutányosan vásárolhat Szabónál, Szappan-utca 32. 551

KÖRKÖTŐGÉPET azonnali megvételre keresek. Cim: Méhes-utca 60. 548

PERZSABUNDA kitünő állapotban eladó Dezsőnél, Horea-ut 19. Délután 3—5 óra között. 545

MAGAS áron veszek varrógéplábakat és fejeket. Weisz gépkereskedelem, Horea-ut 82. 541

RÁDIÓ 4+1 Orion eladó. Megtekinthető délután 5 órától. Kajandos-utca 9, Dufek. 538

SÜRGŐSEN keresek menyasszonyi kelengyét uj állapotban. Érdeklődni Váradi cukrászda, Kossuth Lajos-utca 3. 533

KOMBINÁLT szekrények, rekamiék, székek, asztalok, konyhák, kétajtós szekrények, hálók és egyéb használt bútorok kaphatók Kossuth Lajos-utca 32, bútorraktár. 532

EGY kifogástalan női biciklit keresek azonnali megvételre. Fürdő-utca 49. 573

NIPPET, vitrintárgyat, kristályt és egyéb márkás porcellánt a legmagasabb áron vásárol „Libertas", Mária királyné-utca 40. 7499

SZÉP kis diófa kombinált szekrény eladó. Postakert-utca 16, Emanuil. 564

ESZTERGAPADOT keresünk megvételre. Metalurgia Szövetkezet Kolozsvár, Budai Nagy Antal-utca 114. 572

RÖVID zongorát vagy pianinót keresek megvételre. Barde Mózes-utca 3, II. emelet. 567

KÖZEPTERMETRE fekete férfi télikabát eladó. Megtekinthető Motilor-ut 58, mosóházban. Délután 5-ig. 507

MODERN ebédlőszobaberendezés, zongorával, kombinált szobaberendezés, perzsa ágyelő 2 darab, sürgősen eladó. Dózsa György-utca 12, Mezanin 3, ajtó. 612

KÖRKÖTŐ harisnyagépet megvételre keresek. Kovács, Bethlen-utca 27. 614

VESZÜNK vagy bérelünk sürgősen üres hordókat káposztaeltevésére. Serviciul CAP, Horea-ut 75. 603

ELADÓ uj, modern diófurnéros, kétszemélyes rekamié, kombinált szekrény, ebédlő. Bethlen-utca 8, asztalosmühelyben. 603

JÓHANGU rövid zongorát vennék. Európa, Egyetem-utca 4. 455

KELIM aszfaltterítő és nagy perzsaszőnyeg eladó. Kossuth Lajos-utca 32, I. 7. Délután 2—3-ig. 598

Gyógyszertár vezetésére azonnali belépésre nagyvárosi gyakorlattal biró **okleveles gyógyszerészt keresünk.** Cim a kiadóban.

ÖSSZECSUKHATÓ vaságy eladó. Horea-ut 9, I. emelet. 597

ELADÓ finom fekete szövet és selyemruhák. Majális-utca 11. Délelőtt 11—12-ig. 585

BLASKÓ Mária: Királyi sarj, Pityu, stb. könyvelt keresem megvételre. Majális-utca 11 szám. 585

ELADÓ konyha, kombinált szoba, könyvállványok, kis asztalok, székek. Vörös Hadsereg-utja 49. 583

KONYHÁK modernek, rekamiék, fotelek, kombinált szekrények, furniros asztalkák és székek, sötét hálószoba, diófurniros modern ebédlőberendezés és komód, egyes szekrények, régi konyhakrendencek stb. eladók. Malinovszki-tér 6, Szentegyház-utca sarok. Klein. 608

SZÉKEK és fotelek gyári lerakata nagyban és kicsinyben, ebédlőszékek, hátas, félhátas, mindenféle szinben és formában legolcsóbban kaphatók Kleinnál, Malinovszki-tér 6, Szentegyház-utca sarok. 608

HIRNEVES festmények, müvészi acélmetszet reprodukciói 39×52 méretben, jutányos áron eladók. Lulu kozmetika, Március 6-utca 43 szám. 584

GYÖNYÖRÜ szép sötétkék télikabát szövet kapható Muzsay Béla üzletében, Horea-ut 5. 594

OLCSÓ karácsonyi képvásár Farkas Emil keretezőnél, Mária királyné-utca 18. 587

ALKALMAZAST KAPHAT

KERESEK jóhoz értő embert, lakást is kaphat. Cali Ferate (Vasut)-utca 4. 543

JÓL főző mindenest magas fizetéssel alkalmazok. Weisz, Horea-ut 82. 541

HÖLGYFODRASZNŐT vagy borbélysegédet délutánonkint kisegiteni felvesz Polacsek, Szamosközi-utca 25. 569

A SARMASÁGI (Szilágy vármegye) „Kalóka" szövetkezet azonnali belépésre üzletvezetőt keres. Bővebb felvilágositások Kolozsvár, Gyufagyár-utca 1 szám alatti „Kalóka" Központ Irányitó Csoportjánál kapható. 575

TISZTA, ügyes és becsületes leányt keresek háztartási munkálatokra. Jelentkezzék Józsa Béla-utca 37 szám Kötöde. 613

KÖZÉPKORU mindenes szakácsnőt keresek falura orvos-családhoz. Cim a kiadóban. 604

Keresek megvételre 2—3 szobás komfortos házat

Attila—Rákóczi-negyedben

Házhelyet vagy bombasérült telket.

Cim: Pap, Dónát-ut 52.

EGY ügyes házileányt és egy mindenest azonnal felveszünk. Mária királyné-utca 29, vendéglő. 556

HÁZTARTÁSBELI mindenest, aki főzni tud, felveszek. Cim: Budai Nagy Antal-utca 45. Jelentkezni 1—½3-ig. 598

AZONNALI belépésre keresek férfi fodrászsegédet, esetleg kezital. Frizeria Cercului T. C. Vörös Hadsereg-utja. (Kaszárnya) 579

FŐZNI tudó nőt felveszek. Parfumeria Nagy, Kossuth Lajos-utca 2. 571

JÓ bizonyitványokkal rendelkező mindenes leányt azonnali belépésre felveszek. Dr. Ornstein, Zola Emil-utca 1 592

SPORTÉLET

A bukaresti Crutescu vezetésével

Szászrégenben játszák le vasárnap a Vasas—Dermagant mérkőzést

KOLOZSVÁR. — A Román Labdarugó Szövetség tegnap esti ülésén döntött, hogy hol játszák ujra a vasárnapi Vasas—Dermagant NB. I. mérkőzést. A Szövetség megállapitva, hogy az elmult vasárnapi Dermagant—Prahova mérkőzés is a legteljesebb rendben folyt le Szászrégenben, ugy döntött, hogy a vasárnapi Vasas—Dermagant mérkőzést is Szászrégenben köteles megrendezni a Dermagant.

E megismételt mérkőzésre eredetileg a segesvári Theil Györgyöt küldték ki, de a központi Játékvezető Testület — tekintettel a várható nagy küzdelemre — Theil György helyett a bukaresti M. Crutescu játékvezetőt küldte ki a mérkőzés levezetésére. Valószinü, hogy a mérkőzés két határjelzője medgyesi vagy nagyszebeni lesz.

A Vasas labdarugó csapata — amely legutóbbi mérkőzéseit a Juventus, Universitatea és a Szabadság ellen megnyerte — Munteanu edző vezetésével lelkesen készül a vasárnapi Dermagant elleni mérkőzésre, hogy bebizonyitsa: a már egyszer 3:1 arányban megnyert mérkőzés két pontját megérdemelten szerezte meg. A játékosok még az edzéseken is egészen a késő esti órákig csak a Dermagant mérkőzés esélyeit vitatják és a legnagyobb szorgalommal készülnek a nagy küzdelemre.

A Vasas B-közép vezetősége lapunk utján is felhivja összes tagjait, hogy akik szemtanui akarnak lenni a Vasas—Dermagant mérkőzésnek, ugy a csütörtöki napon jelentkezzenek a Deák-féle villamosági üzletben, Szabadság-tér 15 szám alatt.

SPORTHIRADÓ

A Haggibbor Sport Egyesület ma, csütörtök este fél 7 órakor rendkivüli értekezletet tart az egyesület Unió-utca 6 szám alatti helyiségében. A vezetőség kéri a tárgy fontosságára való tekintettel a tagok pontos megjelenését.

A Kolozsvári Korcsolyázó Egylet december 15-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja rendes évi közgyülését a Szakszervezeti Tanács Szabadság-tér 33 szám alatti, II. emeleti helyiségében.

ALKALMAZAST KERES

JOBB nő lakásért takarítást vállal január egyre. „Megbizható" jeligére a kiadóba. 544

TÖBB évi irodai gyakorlattal rendelkező román—magyar gépirónő elhelyezkedést keres. Jelige: „Idegen nyelvek". 576

INGATLAN-LAKÁS

KETTŐSZOBÁS, konyhás lakást keresek, házbért egy évre előre fizetek. Malinovszki-tér 5, iroda. 388

HÁZAT, parcellát elad vagy vesz? Forduljon bizalommal Barbosu ingatlanirodájához, Bolintineanu-utca 21, (Attila-uti negyed), 1—5 óra között. 376

GYÓGYSZERTÁR részére alkalmas helyiséget keresek forgalmas belvárosi téren vagy utcán. Esetleg működő gyógyszertárat átveszek. „Koncessziótulajdonos" jeligére a kiadóba. 524

KERESEK megvételre a belvároshoz közel kisebb családi házat. Brassai-utca 6, I. emelet, 6. ajtó. 538

3 SZOBÁS központi fekvésü komfortos lakást cserélek kétszobás hasonlóval. „Azonnal" jeligére a kiadóba. 574

BUTOROZOTT szobát keresek fürdőszoba- és konyhahasználattal. Jól fizetek pénzben vagy élelemben. Cim: Horea-ut 26, Vigné. 610

SÜRGŐSEN eladó Vágóhíd mellett raktárnak alkalmas épület 300 négyzetméter telekkel, 50 méter front, 200 millió; központban 4 szoba komfortos kertes családi ház 350 millió; Széchenyi-tér mellett lakóház 2 mühelyhelyiséggel és raktárral 220 millió; Dermata mellett modern családi ház 100 millió; Vizmüvek mellett beköltözhető uj ház 35 millió; Majális-utcában gyümölcsöskert 30 millió jelért. Mezey ingatlanforgalmi iroda, Dózsa György-utca 16, I. emelet. 599

ELADÓ 400 négyzetméter parcella déli fekvésü, Eftimiu Murgu-utcában, viz, villany bevezetve. Érdeklődni Motilor-ut 66 alatt ügyvédi irodában. Délután. 600

SZOBÁT fürdőhasználattal keres egyetemi hallgatónő, lehetőleg teljes ellátással. Fizethet élelmiszerrel is. Jól fizet. Cimeket kéri Szieszta-szállodába, 32 számu szoba, Sincai-utca 6. 593

ELADÓ sürgősen házastelek, egyszobás 12 millió lej, 2 szoba, konyha meg 1 szobával, speiz, nagy kerttel 36 millió lej, 3×1 szobával, kerttel, istállóval 36 millió lej. „Terno", Széchenyi-tér 16, bejárat a Kádár-utcából. 578

CSERÉBE adok egyszobás, konyhás lakást a Jókai-utcában ugyanilyen egyszobás, konyhás lakásért, esetleg fürdőszobás is lehet. Megegyezünk. Cim a kiadóban. 580

BUTOROZOTT szobát keresek fürdőszoba- és konyhahasználattal. Jól fizetek pénzben vagy élelemben. Cim: Horea-ut 26, Vigné. 610

MEGVÉTELRE sürgősen keresek kisebb méretü gyümölcsöst vagy kertet. Cim a kiadóban. 607

BUTOROZOTT szobát keres egyetemi hallgatónő. „Központhoz közel" jeligére. 576

ELADÓ családi ház, mely áll szoba, konyha, speiz, pince és melléképületből a Dermata és a Fecske-utca közelében. Cim a kiadóban. 611

MAGAS összeget fizetek havonta annak, aki különbejáratu komfortos lakáshoz jutat. Házaspár részére. Cimeket „Fizetek" jeligére. 615

Dupla ablakok

inkább gyárépületekhez

160 x 110 cm, cca 600 drb.

alkalmi áron

eladók.

Székely és Réti Marosvásárhely. Telefon 178.

KÜLÖNFÉLE

ÖRÖKBE fogadnék jobb családból származó leánykát 2 évtől 4 éves korig. Cimet a kiadóba kérem „Egészen árva" jeligére. 547

SZÁSZ Sándorné névre szóló iratok fekete táskában, fényképekkel elveszett. Megtalálónak, nyomravezetőnek magas jutalom. Cim: Bencze, Petőfi-utca 17. 557

ELVESZETT november 19—29 között fekete irattáska Soós György Nagyboldogasszony-utca 55 alatti lakos névre iratokkal. Becsületes megtaláló jutalom ellenében fenti cimre adja le legalább az iratokat és fényképeket. 580

A MAGYAR Szinház péntéki előadásán női esernyőt találtam. Jogos tulajdonosa átveheti Thellman ruhatárosnőnél. 571

Figyelem! Csereház!

Debrecen központjában öltszobás komfortos plusz négy üzemhelyiséges házamat elcserélném kolozsvári házzal vagy kolozsvári üzemképes autóbusszal, százhatvan millió értékben.

PROMPTUS kereskedelmi ügynökség

Dózsa György-utca 29 szám.

ELVESZETT Kelemen Ferenc és Kelemen Ferencné névre szóló személyazonossági igazolvány. Becsületes megtaláló adja le Izabella-utca 8 alá, jutalom ellenében. 602

FÜSZERÜZLET átadó. Ugyanott külön üzletberendezés eladó. Cim a kiadóban. 583

FÜSZER- és trafikengedély bérbeadó helyiséggel rendelkezünk. Cim a kiadóban. 582

ELVESZETT kedd este Opera előtt 5—6 óra között Aszján Antal névre szóló összes igazolványok. Megtaláló jutalom ellenében juttassa el Nagy Károly püspök-utca 18 alá. 581

ELVESZETT özvegy Hégető Károlyné Kolozsvár, Vidu (volt Anonimus)-utca 8 alatti lakos, ugyszintén Dézsi Gyula tagsági és bevásárlási könyvecskéi. Ezen iratokat semmisnek nyilvánitom. 603

S. C. I. Nemzetközi Kereskedelmi Román Részvénytársaság

uj igazgatósága vevőkörének tudomására hozza, hogy ujjáalakulása megkezdte müködését **Bukarest, Calea Victoriei 29, V. em. alatt. Telefon 4-78-62,**

Raktáraiból szállit és vesz:

Feketén behuzott és galvanizált csöveket, ólom lefolyó és nyomó csövek, vízvezetéki csapok, szürők. Ipari és technikai cikkek.

Ne felejtse: Telefonszámunk 4-78-62.

Minerva Irodalmi és Nyomdai Müintézet Kolozsvár. — Felelős vezető: Kiss Márton igazgató. — No. 29. Fsoe. jud. Cluj.